# PRODUKT- UND GEBRAUCHSINFORMATION
## *PRODUCT AND USER INFORMATION*

# 700422
# XF-LE

**INNENHAND** / ***PALM***
Helles, weiches und strapazierfähiges Elchleder.
*Light-coloured, soft and wear-resistant elkskin leather.*

**RÜCKHAND** / ***BACKHAND***
Helles, weiches und strapazierfähiges Elchleder mit unserem speziell entwickelten SEIZ® Heat Absorber über den Knöcheln. Gummibandraffung am Handgelenk.
*Beige coloured, smooth and hard-wearing elk leather with specially developed SEIZ® Heat Absorber over the knuckles. Elastic gather at the wrist.*

**FUTTER** / ***LINING***
KEVLAR® mit Fiberglas.
*KEVLAR® with fiberglass.*

**MEMBRANE** / ***MEMBRANE***
Wasserdicht und atmungsaktiv.
*Water resistant and breathable.*

**STULPE** / ***CUFF***
Weite Stulpe aus Spaltleder - doppellagig im Pulsbereich. Schlaufe zur Befestigung der Handschuhe an der Einsatzjacke.
*Wide cuff m/o split leather - double layered at pulse area. Loop for attaching the gloves at the jacket.*

**EIGENSCHAFTEN** / ***PROPERTIES***

**FARBE** / ***COLOUR*** Beige / *Beige*

**GRÖSSEN** / ***SIZES*** 06 07 08 09 10 11 12 13

## EN 659:2003 + A1:2008 + AC:2009

| **Parameter** | **Anforderung** \| ***Requirement*** | **Ergebnis** \| ***Result*** |
|---|---|---|
| Abriebfestigkeit \| *Abrasion resistance* | EN 388 \| 3 (2000 Cycles) | 3 |
| Schnittfestigkeit \| *Cut resistance* | EN 388 \| 2 (Factor 2,5) | 3 |
| Weiterreißfestigkeit \| *Tear resistance* | EN 388 \| 3 (50 N) | 4 |
| Durchstichfestigkeit \| Puncture resistance | EN 388 \| 3 (100 N) | 4 |
| Schnittfestigkeit \| Cut resistance | EN ISO 13997 | D |
| Brennverhalten \| Burning behaviour | EN 407 \| 4 | 4 |
| Fingerfertigkeit \| Dexterity | EN 420 \| 1 | 5 |

**Notifizierte Stelle: 0534**
ÖTI – Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH
Siebenhirtenstr. 12A, A-1230 Wien

CE
**Cat. 3**

**Alle weiteren Prüfparameter = bestanden | *All further parameters = passed.***
***1 bzw. A = geringe Leistungsstufe. 4, 5 oder F = Hohe Leistungsstufe. X = nicht geprüft.* | 1 or A = low performance level. 4, 5 or F = high performance level. X = not tested.**

**PFLEGEHINWEISE** / ***CARE INSTRUCTIONS***
Achtung! Keine Bleich- und Oxidationsmittel verwenden. Die Leistungsstufen wurden nach 5 Waschzyklen bestätigt.
*Attention! Do not bleach or use oxidants. The performance levels were confirmed after 5 washing cycles.*

**LAGERUNG** / ***STORAGE***
Die Handschuhe sollten an einem trockenen und sauberen Platz gelagert werden. Vermeiden Sie, dass sie Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
*The gloves should be stored in a dry and clean place. Avoid getting them exposed to moisture or direct sunlight.*

**GEBRAUCHSDAUER** / ***SERVICE LIVE***
Die Gebrauchsdauer ist abhängig vom Verschleißgrad und der Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzgebieten. Zeitliche Angaben zur Gebrauchsdauer sind daher nicht möglich. Die Alterung definiert die Änderung der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung. Die Alterung wird verursacht durch die Kombination mehrerer Faktoren wie etwa: Reinigung, Instandhaltungs- oder Desinfektionsprozesse / Einwirkung von sichtbarer/oder UV-Strahlung / Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln / Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit / Einwirkung von biologischen Mitteln wie Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen / Mechanische Einwirkungen wie Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung / Kontamination z.B. durch Schmutz, Öl, Spritzer / geschmolzenes Metalls usw. / Abnutzung.
*The service life depends on the degree of wear and the use intensity in the respective areas. Temporal information on service life is therefore not possible. Ageing defines the change in product properties over time during use or storage. Ageing is caused by a combination of factors such as: Cleaning, maintenance or disinfection processes / exposure to visible / or UV radiation / exposure to high or low temperatures or temperature changes / exposure to chemicals including moisture / exposure to biological agents such as bacteria, fungi, insects or other pests / mechanical effects such as abrasion, bending, compression and tensile stress / contamination e.g. by dirt, oil, splashes / molten metal etc. / wear.*

**ENTSORGUNG** / ***DISPOSAL***
Defekte und/oder nicht mehr benötigte Handschuhe können über den Hausmüll entsorgt werden.
*Defective and/or no more needed gloves can be disposed of with the household waste.*

**EINSCHRÄNKUNGEN** / ***RESTRICTIONS***
Diese Handschuhe schützen nicht vor chemischen, thermischen, bakteriologischen und elektrostatischen Gefahren. Sie sind nicht anwendbar bei Arbeiten mit sich drehenden Gegenständen.
**Beschädigte Handschuhe können verringerte Schutzeigenschaften aufweisen und müssen daher ersetzt werden.**
*These gloves do not protect against chemical, thermic, bacteriological and electrostatic hazards. Do not use when working with rotating parts.*
***Damaged gloves reduce the protective properties of the gloves and must be replaced.***

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** / ***DECLARATION OF CONFORMITY***
Download unter: http://www.seiz.de/datenblaetter
*Download under: http://www.seiz.de/datenblaetter*

Rev. 28.06.2024